

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་དང་པའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༧ པའི་བྱ་སྤྲོད་རིམ་པ།  
**ORDER OF BUSINESS FOR THE 7<sup>TH</sup> SESSION  
FIRST PARLIAMENT OF BHUTAN**

ལྷགས་ལོས་ཟླ་ ༣ པའི་ཚེས་ ༡༤ ལས་ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༨ ཚུན།  
May 20 - July 8, 2011

*THURSDAY, May 19*

*2.30-3.30 p.m*

ཚེ་བསྟོན་ཅན་གྱི་འབྲུག་མིའི་ཐོ་བཀོད།

**REGISTRATION OF THE HON MEMBERS**

ཡིག་ཆས་བཀའ་སྤྲེལ།

**DISTRIBUTION OF DOCUMENTS**

༡. འབྲུག་གི་གསོ་རིག་གཙུག་ལག་སློབ་སྡེའི་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མ།
1. Bhutan Institute of Medical Sciences Bill, 2011
༢. འབྲུག་གི་བུ་ཚབ་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མ།
2. Adoption Bill, 2011
༣. འབྲུག་གི་ཉོ་སྤྲོད་ ཉེན་སྲུང་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མ།
3. Consumer protection Bill 2011

**FRIDAY, MAY 20**

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འགོ་བརྩུགས་རྟེན་འབྲེལ།

**OPENING CEREMONY OF THE PARLIAMENT**

མི་རྗེ་ཚོགས་དཔོན་གྱིས་ འགོ་བརྩུགས་གསུང་བཤད།

**INAUGURAL ADDRESS BY THE HON SPEAKER**

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ཞབས་ལས་ སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་ནང་གསུང་བཤད། (ཕན་  
ཚུབས་ཡོད་པར་གཟིགས་ཆེ་ ལྷན་གསུང་གི་དགོངས་བཞེད་དང་བསྐྱེད་མཛད་གནང་ནི)

**HIS MAJESTY THE DRUK GYALPO ADDRESSES THE  
PARLIAMENT (If it pleases His Majesty to address the  
Parliament)**

བཀའ་རྒྱུ་ལེགས་སེའི་གྲོས་དོན་ལུལ་ནི།

**MOVE THE MOTION OF THANKS**

གསོལ་ཇ་རྒྱུས་ལ། མགོན་ལྷན་སྐྱེས་མགོན་ཚུ་དང་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཆེ་བརྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ བད་བརླུང་སྡེ་ཚོན་མུ།

**HIGH TEA for invited guests, Hon Members of Parliament  
and Media team**

**MONDAY, MAY 23**

སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས། (སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༡ ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༢༠ ལས་ཟླ་ ༦ པའི་ཚེས་ ༡ ཚུན་)

**JOINT SITTING (From May 20-June 1, 2011)**

༡. འབྲུག་གི་ཉེས་འགལ་ཁྲིམས་དེབ་ (འཕྲི་སློབ་) དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མང་གྲོས་བསྐྱེད།
1. Deliberation on Penal Code (Amendment) Bill of Bhutan, 2011

**TUESDAY, MAY 24**

༡. འབྲུག་གི་ཉེས་འགལ་ཁྲིམས་དེབ་ (འཕྲི་སློབ་) དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཚན་མཆ་འཛོགས་གི་གྲོས་དོན་  
ཐུལ་ནི།
1. Adoption of Penal Code (Amendment) Bill of Bhutan, 2011
༢. འབྲུག་གི་ཞི་རྩོད་དང་ཉེས་རྩོད་བའི་གནད་སྲོད་(འཕྲི་སློབ་)དཔྱད་ཡིག་༢༠༡༡ ཚན་མཆ་གྲོས་བསྐྱར།
2. Deliberation on Civil and Criminal Procedure Code (Amendment) Bill of Bhutan, 2011

**WEDNESDAY, MAY 25**

༡. འབྲུག་གི་ཞི་རྩོད་དང་ཉེས་རྩོད་བའི་ཁྲིམས་དེབ་(འཕྲི་སློབ་)དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཚན་མཆ་འཛོགས་གི་  
གྲོས་དོན་ཐུལ་ནི།
1. Adoption of Civil and Criminal Procedure Code (Amendment) Bill of Bhutan, 2011
༢. འབྲུག་གི་དངུལ་འབྲེལ་ལས་དོན་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཚན་མཆ་གྲོས་བསྐྱར།
2. Deliberation on Financial Services Bill of Bhutan, 2011

**THURSDAY, MAY 26**

༡. འབྲུག་གི་དངུལ་འབྲེལ་ལས་དོན་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཚན་མཆ་འཛོགས་གི་གྲོས་དོན་ཐུལ་ནི།
1. Adoption of Financial Services Bill of Bhutan

2. འབྲུག་གི་ རན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་གྱི་ (འཕྲི་སློབ་) དཔྱད་ཡིག་ 2011 ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར།
2. Deliberation on Anti Corruption (Amendment) Bill of Bhutan, 2011

**FRIDAY, MAY 27**

1. འབྲུག་གི་ རན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་གྱི་ (འཕྲི་སློབ་) དཔྱད་ཡིག་ 2011 ཚན་མ་ཆ་འཛོགས་གི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།
1. Adoption of Anti Corruption (Amendment) Bill of Bhutan, 2011
2. འབྲུག་གི་ཨ་ལོའི་གཅེས་སྐྱོང་དང་ཉེན་སྲུང་དཔྱད་ཡིག་ 2011 ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར།
2. Deliberation on Child Care and Protection Bill of Bhutan, 2011

**MONDAY, MAY 30**

1. འབྲུག་གི་ཨ་ལོའི་གཅེས་སྐྱོང་དང་ཉེན་སྲུང་དཔྱད་ཡིག་ 2011 ཚན་མ་ཆ་འཛོགས་གི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།
1. Adoption of Child Care and Protection Bill of Bhutan, 2011
2. འབྲུག་གི་ཚུ་ཡི་དཔྱད་ཡིག་ 2011 ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར།
2. Deliberation on Water Bill of Bhutan, 2011

**TUESDAY, MAY 31**

1. འབྲུག་གི་ཚུ་ཡི་དཔྱད་ཡིག་ 2011 ཚན་མ་ཆ་འཛོགས་གི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།
1. Adoption of Water Bill of Bhutan, 2011

2. ཡིམས་དོན་ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་འཛིན་གྱིས་ འདས་པའི་ཚོགས་ཐངས་ཚུ་ནང་ འབྲུག་གི་ གཉེན་ཡིམས་ འདི་ལུ་(འཕྲི་སློན་)འབད་ཡོད་མི་ཚུ་ སྤེབ་སླིག་འབད་ནི་དང་ བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ ཚོགས་ཁང་ལས་ གནང་བ་ལུ་ནི་གི་ རྩོམ་དོན་ཕུལ་ནི།

2. The Chairperson of the Legislative Committee to move the motion to seek approval of the House to compile and review of the Marriage Act of Bhutan which was amended during the past Sessions.

3. མི་ཇེ་ཚོགས་དཔོན་གྱིས་ སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་འགོལ་བའི་དྲན་གསོ་གནང་ནི།

**3. Remarks on the Closing of the Joint Sitting by the Hon Speaker**

གསོལ་ཇའི་བཅ།

**TEA BREAK**

1. དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་(གསོ་བའི་སློན་པོ་)གིས་ འབྲུག་གི་ གསོ་རིག་ གཙུག་ལག་སློབ་སྦྲེའི་ དཔུང་ཡིག་ 2011 ཚན་མ་འདི་ གསུང་གོས་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ རོ་སློབ་དང་ ཆ་འཛོག་གི་གོས་ དོན་ཕུལ་ནི།

1. Motion for leave to introduce the Bill titled “Bhutan Institute of Medical Sciences Bill, 2011” by the Member In-Charge (Health Minister) and adoption for discussion

2. དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་(ཤེས་རིག་སློན་པོ་)གིས་ འབྲུག་གི་བུ་ཚབ་དཔུང་ཡིག་ 2011 ཚན་མ་ འདི་ གསུང་གོས་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ རོ་སློབ་དང་ ཆ་འཛོག་གི་གོས་དོན་ཕུལ་ནི།

2. Motion for leave to introduce the Bill titled “Adoption Bill, 2011” by the Member In-Charge of the Bill (Education Minister) and adoption for discussion

**WEDNESDAY, JUNE 1**

༡. དཔྱད་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་(གསོ་བའི་སློབ་པོ་)གིས་ འབྲུག་གི་ གསོ་རིག་ གཙུག་ལག་སློབ་སྡེའི་ དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཚན་མའི་ ལྷག་ཐེངས་གཉིས་པའི་ རྒྱུ་རྐྱེན་ལྟར་དང་ དཔྱད་ཡིག་གི་ སྤྱིར་བཏང་ རྒྱ་ཚོས་དང་ གཞི་ཅ་ཚུའི་ གསུང་གོས་གནང་སྟེ་ དཔྱད་ཡིག་འདི་ འབྲེལ་ཡོད་ ཚོགས་ཚུང་ལུ་གནང་ནི།

1. Motion for second reading of the Bhutan Institute of Medical Sciences Bill, 2011 by the Member In-Charge of the Bill. The general merits and principles of the Bill shall be discussed. Thereafter, the Bill shall be referred to the concerned Committee

༢. དཔྱད་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་(ཤེས་རིག་སློབ་པོ་)གིས་ འབྲུག་གི་ བུ་ཚབ་ཕྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཚན་མའི་ ལྷག་ཐེངས་གཉིས་པའི་ རྒྱུ་རྐྱེན་ལྟར་དང་ དཔྱད་ཡིག་གི་ སྤྱིར་བཏང་ རྒྱ་ཚོས་དང་ གཞི་ཅ་ ཚུའི་ གསུང་གོས་གནང་སྟེ་ དཔྱད་ཡིག་འདི་ འབྲེལ་ཡོད་ ཚོགས་ཚུང་ལུ་གནང་ནི།

2. Motion for second reading of the Adoption Bill, 2011 by The Member In-Charge of the Bill. The general merits and principles of the Bill shall be discussed. Thereafter, the Bill shall be referred to the concerned Committee

༣. འབྲུག་གིས་ཐིམ་མས་(འཕྲི་སློབ་)དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཚན་མའའི་ ཕྱིར་བཏོན་འབད་ནི་གི་རྒྱུ་རྐྱེན་ ལྟར་དུ་

3. Motion to withdraw the Land (Amendment) Bill of Bhutan, 2011

**THURSDAY, JUNE 2**

**ས་གནས་གཞུང་ལས་ཕུལ་བའི་ལྷ་ཡིག་གི་རིགས།**

**Petitions from Local Government**

༡. **ཀྲོང་གསར་རྫོང་ལག་ལས།**

**ཆང་བཀག་པ་འབད་དགོ་པའི་སློབ།**

རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་གནས་ཚད་ལུ་ ཆང་འདི་གིས་ གཞོན་རྒྱུང་ཡོད་པའི་སློབ་ལས་ འདས་པའི་ཆེད་ འོག་ ཁྱིམ་ཚུ་གི་ ལོ་བསྟར་ཞལ་འཛོམས་ནང་ མི་རྩིས་ཆེན་མཆོག་གིས་ ཆང་བཀག་འཛིན་ འབད་དགོ་པའི་ བཀའ་སློབ་ མང་རབས་གནང་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ལོ་བསྟར་ཆང་རྫོང་འབབ་མི་ཚུ་གི་ ཆོག་ཐམ་བསྐྱར་བཟོའི་སྐབས་ ཆེད་འོག་འགོ་བྱེད་པ་ཚུ་གིས་ གནང་བ་བཀག་དགོ་པ་སྟེ་ གསུང་ཡོད་ རུང་ ཆོག་ཐམ་བསྐྱར་བཟོའི་གལ་ཁར་ ཆེད་འོག་འགོ་བྱེད་པ་ཚུ་ གལ་གཏོགས་གང་ཡང་མེད་པར་ བསྟན་རྒྱུ་ལྟན་ལག་འོག་གི་ ལུང་ཚུགས་ཡིག་ཚང་ལས་ ཐད་ཀར་འབད་ནི་དེ་གིས་ ཆང་བཀག་ འཛིན་གྱི་ ལམ་ལུགས་དྲངས་གསལ་མེད་པར་ ལུས་ཡོད་པ་ལས་ ད་ལས་ཕར་ བཀག་འཛིན་སྲི་ མཚུངས་འབད་ཚུགས་ནི་དེ་དོན་ལུ་ སྲི་ཚོགས་ནང་ གསུང་གོས་གནང་སྟེ་ ཆང་བཀག་དམ་གྱི་ ལམ་ ལུགས་སྲི་མཚུངས་བཟོ་གནང་དགོ་པའི་ལཱ་བ།

**1. Trongsa Dzongkhag**

**Restriction on alcohol.**

Although during the past Annual Meetings of the Gewog Chairpersons, the Hon Prime Minister did mention repeatedly on the ill effects brought about by alcohol at the national level and reminded the Gewog Leaders to discontinue the issue of bar







**FRIDAY, JUNE 3**

༡. ཇི་བཀོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ཀ་པའི་ ལྷན་ཁག་ཚུ་ལུ་ཇི་བ་ཕུལ་ནི།
1. **Question Hour** Questions relevant to the Ministries in Group A
  
༢. གྲོས་དོན།
2. Motion

**MONDAY, JUNE 6**

༡. ལྷོ་ཨེའི་ཡ་ ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་མཉམ་འབྲེལ་ མཐུན་གྲོས་གུར་ བསྐྱར་སློབ་ཀྱི་གྲོས་བསྐྱར།
1. Re-deliberation on SAARC Convention on Environment
  
༢. ཟུང་རིགས་ནང་ ལྷོ་རྒྱལ་ལག་ལེན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་ མཐུན་གྲོས་གུར་ བསྐྱར་སློབ་ཀྱི་གྲོས་བསྐྱར།
2. Re-deliberation on Convention on Anti Doping in Sports
  
༣. འབྲུག་གི་ གསོ་རིག་ གཙུག་ལག་སློབ་སྡེའི་ དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མའི་ ལྷན་ཐེངས་གསུམ་པ།
3. Third Reading of Bhutan Institute of Medical Sciences Bill of Bhutan, 2011

**TUESDAY, JUNE 7**

༡. ཇི་བཀོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ཁ་པའི་ ལྷན་ཁག་ཚུ་ལུ་ཇི་བ་ཕུལ་ནི།
1. **Question Hour** Questions relevant to the Ministries in Group B
  
༢. འབྲུག་གི་གསོ་རིག་ གཙུག་ལག་སློབ་སྡེའི་ དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མར་ གྲོས་བསྐྱར་འཕྲོ་མཐུད།
2. Continuation of deliberation on the Bhutan Institute of Medical Sciences Bill of Bhutan, 2011

**WEDNESDAY, JUNE 8**

༡. འབྲུག་གི་གསོ་རིག་ གཙུག་ལག་སློབ་སྡེའི་ དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མར་ གོ་སྐབས་འཕྲོ་མཐུད།
1. Continuation of deliberation on the Bhutan Institute of Medical Sciences Bill of Bhutan, 2011

**THURSDAY, JUNE 9**

༡. དཔྱད་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་གིས་ འབྲུག་གི་ གསོ་རིག་ གཙུག་ལག་སློབ་སྡེའི་ དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མ་ ཆ་འཛིག་གི་གོ་སྐབས་དོན་ལུལ་ནི།
1. Motion by The Member In-Charge of the Bill to pass the Bhutan Institute of Medical Sciences Bill of Bhutan, 2011
༢. འབྲུག་གི་ བུ་ཚབ་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མའི་ ལྷན་ཐེངས་གསུམ་པ།
2. Third Reading of Adoption Bill of Bhutan, 2011

**FRIDAY, JUNE 10**

༡. ཇི་བོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ག་པའི་ ལྷན་ཁག་ཚུ་ལུ་ཇི་བུལ་ནི།
1. **Question Hour** Questions relevant to the Ministries in Group C
༢. འབྲུག་གི་ བུ་ཚབ་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མའི་ གོ་སྐབས་འཕྲོ་མཐུད།
2. Continuation of deliberation on the Adoption Bill of Bhutan, 2011

**MONDAY, JUNE 13**

༡. འབྲུག་གི་ བུ་ཚབ་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མའི་ གོ་སྐབས་འཕྲོ་མཐུད།
1. Continuation of deliberation on the Adoption Bill of Bhutan, 2011

**TUESDAY, JUNE 14**

༡. ཇི་བོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ར་པའི་ ལྷན་ཁག་ཚུ་ལུ་ཇི་བ་སུལ་ནི།
1. **Question Hour** Questions relevant to the Ministries in Group **D**
༢. དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་གིས་ འབྲུག་གི་ བུ་ཚབ་དཔུང་ཡིག་ ༢༠༡༡ ཅན་མ་ཚ་འཛོག་གི་གྲོས་དོན་  
སུལ་ནི།
2. Motion by the Member In-Charge of the Bill to pass the Adoption Bill of Bhutan, 2011

**WEDNESDAY, JUNE 15**

བྱུ་ཚེན་ལྷ་འཛོམས་ཀྱི་རལ་གསོ། *Holiday on the occasion of Lord  
Buddha's Parinirvana*

**THURSDAY, JUNE 16**

༡. གྲོས་དོན།
1. Motion

**FRIDAY, JUNE 17**

༡. ཇི་བོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ཅ་པའི་ ལྷན་ཁག་ཚུ་ལུ་ཇི་བ་སུལ་ནི།
1. **Question Hour** Questions relevant to the Ministries in Group **E**
༢. གྲོས་དོན།
2. Motion

**MONDAY, JUNE 20**

༡. དངུལ་ཕྱི་ལོ་སྒྲོན་པོ་གིས་ ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༡-༢༠༡༢ གྱི་ ལོ་བསྟར་འཆར་དངུལ་ གསལ་ལུ་དང་  
གཟིགས་པར་ འདས་པའི་ཕྱི་ལོའི་ འཆར་དངུལ་གྱི་སྒྲན་ལུ་སྤུལ་ནི།

1. Presentation of the Annual Budget 2011-2012 with report on Budget of the previous fiscal year by the Finance Minister

**TUESDAY, JUNE 21-23**

ངལ་གསོ་/Recess

**FRIDAY, JUNE 24**

༡. ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༡-༢༠༡༢ གྱི་འཆར་དངུལ་གསལ་ལུ་འགྲུག་ གྲོས་བསྟར་འཕྲོ་མཐུན་དང་ འཆར་  
དངུལ་ཆ་འཛོགས།

1. Continuation on deliberation on the Budget Presentation and approve the Budget for the Financial Year 2011-2012

**MONDAY, JUNE 27**

ས་གནས་གཞུང་གི་ཚོགས་རྒྱུན་ཉེན་སྲུང་ **POLL DAY**

**TUESDAY, JUNE 28**

༡. གྲུབ་སྒྲོན་ནམ་གཞག་ ཚོགས་རྒྱུང་ལོ་འཛིན་གྱིས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༠ ཅན་མའི་ ལོ་བསྟར་ བཅའ་རྒྱུན་  
བཀག་སྲོམ་གྱི་སྒྲན་ལུ་སྤུལ་ནི།

1. Report by the Chairperson of the Ethics and Credential Committee on the Annual Anti-Corruption report 2010

**WEDNESDAY, JUNE 29**

༡. ལོ་བསྐྱར་ རན་ལྷན་བཀའགས་སྒོམ་གྱི་ སྐྱོན་ལུང་གྱུར་ གྲོས་བསྐྱར་འཕྲོམ་བྱུང།

1. Continuation of deliberation on Annual Anti-Corruption Report

**THURSDAY, JUNE 30**

༡. འབྲུག་གི་བཙོང་ཁལ་དང་ ཅད་མ་ བང་ཁལ་གྱི་(འཕྲི་སློན་)དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༠ ཅན་མར་བསྐྱར་  
གྲོས་གྱི་གྲོས་བསྐྱར།

1. Re-deliberation on the Sales Tax, Customs and Excise (Amendment) Bill of Bhutan, 2010

**FRIDAY, JULY 1**

སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས། (སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༡ ཟ෍་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡ ལས་ ༥ ཚུན་)

**JOINT SITTING (From 1<sup>st</sup> – 5<sup>th</sup> July, 2011)**

༡. མི་རྗེ་སློན་ཚེན་གྱིས་ གཞུང་གི་འཕྲིམས་བཙོང་དང་ ལོ་བསྐྱར་འཆར་གཞི་འཁུར་ གཙོ་རིམ་དང་བཅས་  
པའི་ རྒྱལ་ཁབ་གྱི་གནས་སྐབས་སྐོར་ལས་ ལོ་བསྐྱར་སྐྱོན་ལུང་གི་ སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་ལུ་ཕུལ་ལོ།

1. Hon Prime Minister presents the annual report on the state of the nation, including legislative plans and the annual plans and priorities of the government to the joint sitting of the Parliament.

**MONDAY, JULY 4**

༡. དམངས་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་ཁྲིའཛིན་གྱིས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༠ ལོ་བསྟར་ཚུལ་ཞིབ་ཀྱི་སྟན་ལུ་ཕུལ་ནི།
1. Report by the Public Accounts Committee on Annual Audit Report, 2010
༢. ལས་འབྲེལ་ཚུལ་ཞིབ་སྟན་ལུ།
2. Performance Audit Report

**TUESDAY, JULY 5**

༡. དམངས་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གི་སྟན་ལུ་འགྲུབ་གྱི་གོ་སྐབས་འཕྲོ་མཐུན།
1. Continuation of deliberation on PAC report

**WEDNESDAY, JULY 6**

༡. འབྲུག་གི་བཅག་འཐུའི་(འཕྲི་སྐྱོན་)དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༠ ཅན་མར་ བསྐྱར་སྒྲོམ་གྱི་གོ་སྐབས་འཕྲུལ།
1. Re-Deliberation on the Election (Amendment) Bill of Bhutan, 2010
༢. འབྲུག་གི་དམངས་དངུལ་ཚུལ་(འཕྲི་སྐྱོན་)དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༠ ཅན་མར་བསྐྱར་སྒྲོམ་གྱི་གོ་སྐབས་འཕྲུལ།
2. Re-Deliberation on the Public Finance (Amendment) Bill of Bhutan, 2010

**THURSDAY, JULY 7**

༡. འབྲེལ་ཡོད་ལྷན་ཁག་ཚུ་གིས་ སྤྱི་ཚོགས་དང་པའི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༤ པ་  
ཚུན་གྱི་ བོས་ཚོད་ལག་ལེན་གྱི་གནས་ཚད་ཀྱི་སྟན་ལུ་ཕུལ་ནི།

1. The concerned Ministries move the motion to submit report on the implementation status of the resolution of the National Assembly till the 6<sup>th</sup> session.

༢. བོས་ཚོད་དག་བཅོས།

2. Ratification of resolution

**FRIDAY, JULY 8**

མཇུག་བསྐྱེད་རྟེན་འབྲེལ།

**CLOSING CEREMONY**

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ མི་རྗེ་ཚོགས་དཔོན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ལྷན་གྱི་ མི་རྗེ་ཁྲི་འཛིན་  
ཚོགས་ཁང་གཉིས་ཀྱི་ ཡོངས་ཁྱབ་དུང་ཆེན་གཉིས་ཀྱིས་ རོ་པ་རྩེད་ ༡༠ ལུ་ ཚོགས་ཁང་གི་  
འཇུག་སློབ་དང་པའི་ནང་ལས་ མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་ཆེ་མཆོག་ ཐེབས་བསུ་ལུ་ནི།

The Hon Speaker of the National Assembly and the Hon Chairperson of the National Council accompanied by the Secretary Generals of the two Houses receive His Majesty the Druk Gyalpo at 10 am from Gate 1



མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་ཆེ་མཆོག་གི་གསེར་ལྷི་གུར་བཞུགས་གནང་ནི།

**His Majesty the Druk Gyalpo ascends the Golden Throne**

མི་རྗེ་ཆོག་པ་དཔོན་གྱིས་མཇུག་བསྟུན་གསུང་བཤད།

**CLOSING ADDRESS BY THE HON SPEAKER**

གཞུང་གྲྭ་ཚང་གི་འགོ་ཁྲིད་ཐོག་ལུ་ སྤྱི་ཆོག་པ་གྱི་ ཆེ་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་ མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་ཆེ་མཆོག་ལུ་ བགྲིས་སློན་ལམ་ལུ་ལྟུ་ནི།

**Offering of Tashi Moenlam to His Majesty the Druk Gyalpo by the Hon Members of the Parliament led by Zhung Dratshang**

གསོལ་ཇ་རྒྱལ་པ་འདི་ མགོན་ལྷན་ལྷན་མགོན་ཚུ་དང་ སྤྱི་ཆོག་པ་གྱི་ཆེ་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བན་བརྒྱུད་སྟེ་ཆོན་ཚུ་ལུ།

**High Tea for invited guests, Hon Members of Parliament and media team**

\* \* \*